

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testületének
2017. december 14. (csütörtök) napján 16:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 3. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Dr. Dady Kálmán elnök
Riedl Imre nemzetiségi önkormányzati képviselő
Meghívottak: Dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

Dr. Dady Kálmán elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Riedl Imre nemzetiségi önkormányzati képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Riedl Imre

Elfogadja a jelölést.

Dr. Dady Kálmán elnök

Szavazásra teszi fel Riedl Imre nemzetiségi képviselő jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Román Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Riedl Imre személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 58/2017. (XII.14.) szám alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Román Önkormányzat 58/2017. (XII.14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Román Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Riedl Imre személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Dr. Dady Kálmán elnök

Tájékoztatja a jelenlévőket arról, hogy ügyrendi javaslatként:

1. visszavonja a meghívóban szereplő „Beszámoló a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználásáról” tárgyú előterjesztést, és „2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználásáról” tárgyú előterjesztést,
2. javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirend felvételére az alábbi napirendi ponttal:
„Költségvetést érintő döntések” tárgyú napirendi pont.

Szavazásra bocsátja a meghívóban szereplő napirendi pontok visszavonását.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 59/2017. (XII.14.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Román Önkormányzat 59/2017. (XII.14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Dady Kálmán elnök javaslatát a meghívóban szereplő „Beszámoló a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználásáról” tárgyú előterjesztést, és „2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás felhasználásáról” tárgyú előterjesztés visszavonásáról.

Szavazásra bocsátja napirendi pont felvételéről szóló javaslatát.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 60/2017. (XII.14.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Román Önkormányzat 60/2017. (XII.14.) számú határozata

A Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Dady Kálmán elnök javaslatát a „Költségvetést érintő döntések” tárgyú napirendi pont pontként történő felvételéről.

Dr. Dady Kálmán elnök javaslatot tesz arra, hogy a Képviselő-testület fogadja el a meghívóban foglaltakhoz képest módosított napirendet, az alábbiak szerint:

1. Költségvetést érintő döntések

Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán elnök (írásbeli előterjesztés)

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 61/2017. (XII.14.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Román Önkormányzat 61/2017. (XII.14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Román Önkormányzat 3. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Költségvetést érintő döntések

Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán elnök (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pont tárgyalását.

1. Napirendi pont

Költségvetést érintő döntések

Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Dady Kálmán elnök előadja, hogy az írásbeli előterjesztést módosítja:

az írásbeli előterjesztésben foglaltakon túl javasolja az alábbiak kifizetésére vállaljon kötelezettséget az önkormányzat:

- toner 124.990.-Ft összegben;
- román hagyományörző karácsony 2017. december 28-án tartandó rendezvényre 80.000.-Ft;
- kötelezettséget vállal arra, hogy Dady Kálmán elnök mobil telefon költségeinek térítéséhez 29.000.-Ft összegben
- javasolja a 2017. évi települési önkormányzati támogatás befogadását

Fentiek fedezeteként a 2017. évi települési önkormányzat által fizetendő működési támogatást jelöli meg, tekintettel arra, hogy 2017. december 4-i képviselő-testületi ülésen aláírta az Együttműködési megállapodást.

Dr. Kovács Gabriella jelzi törvényességi észrevételét:

A módosítással nem lehet elfogadni a határozatot, tekintettel arra, hogy a kifizetésekre nincs pénzügyi fedezet, mert a települési önkormányzat nem utalta át a 2017. évi támogatást, mivel a szerződés aláírására 2017 év végén került sor, és ez akadály a támogatás fizetésének.

A mai nap Dady úrral egyeztettünk a pénzügyi ügyosztály vezetőjével, a rendelkezésre álló források további kötelezettség vállalást, főleg ilyen mértékben nem tesznek lehetővé.

Fedezet hiányában kötelezettséget vállalni nem lehet, ez az államháztartásról szóló törvény alapvető szabálya.

Ezt követően az elnök szavazásra teszi fel a fenti módosításokkal a napirendi pontot.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 62/2017. (XII.14.) számú határozatát:

Józsefvárosi Román Önkormányzat 62/2017. (XII.14.) számú határozata

A Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. kötelezettséget vállal 62.500.-Ft összegben Dr Dady Kálmán elnök által teljesített kisebb összegű beszerzések kifizetésére (taxi számla, irodai eszközök, koszorú)**
- 2. kötelezettséget vállal az önkormányzatot terhelő, az általa Budapest, VIII. ker. Kis Stáció utca 5. szám (hrsz: 350604/0/A/2) alatti helyiség címen bérelt pince helyiség elmaradt bérleti díjának megfizetésére 278 e Ft összegben.**
- 3. kötelezettséget vállal 79.265 Ft összegben az önkormányzatot terhelő, elmaradt, ki nem fizetett mobil telefonszámlák kifizetésére.**
 4. a 2017. évi települési önkormányzati támogatás összegét befogadja
 5. kötelezettséget vállal toner beszerzésére 124.990.-Ft összegben;
 6. kötelezettséget vállal román hagyományőrző karácsony 2017. december 28-án tartandó rendezvényre finanszírozására, 80.000.-Ft összeg erejéig.
 7. kötelezettséget vállal arra, hogy Dady Kálmán elnök mobil telefon költségeinek térítéséhez 29.000.-Ft összegben.
- 8. 1.-3. pont fedezete:**
- 9. Dr Dady Kálmán elnök által 2017. augusztus 30-án az önkormányzat bankszámlájáról felvett 500 e Ft összegű készpénz.**
10. A 4.-7. pontok fedezete a 2017. évi települési önkormányzati működési támogatás
- 11. felhatalmazza az elnököt arra, hogy a Budapest, VIII. ker. Kis Stáció utca 5. szám (hrsz: 350604/0/A/2) alatti helyiség címen bérelt pince helyiség bérleti szerződésének helyreállításával kapcsolatban tegye meg a szükséges intézkedéseket.**

Felelős: Dr. Dady Kálmán elnök

Határidő: azonnal

Dr. Dady Kálmán elnök

Tájékoztatja a megjelenteket, hogy a Képviselő-testület következő ülését 2017. december 18. napján 13 órára tűzi ki, melyről jelenlévőket meghívó küldésével is értesíti. Megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszönve a testületi tagok munkáját, az ülést 17 óra 20-kor bezárja.

.....
jegyzőkönyv-hitelesítő

2017 DEC 18.



Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina *Németh Edina*

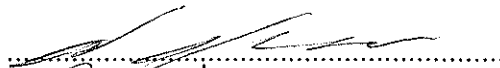
Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti Ív

a Józsefvárosi Román Önkormányzat
3. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2017. december 14. (kedd) 16:00 óra

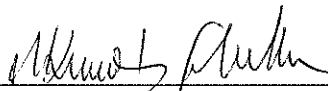
1. Dr. Dady Kálmán


.....
Riedl Imre
.....

2. Riedl Imre

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella



dr. Németh Edina



JÓZSEFVÁROSI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Beszámoló a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználásáról

Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. december 14. napján
3. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő- testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2017. augusztus 30-án 500 e Ft előleget vettem fel önkormányzatunk bankszámlájáról, melynek célja kisebb értékű eszközök beszerzése, az önkormányzatot terhelő, az általa bérelt pince helyiség elmaradt bérleti díjának kifizetése, valamint szintén az önkormányzatunkat terhelő telefonszámlák kifizetése volt. A fizetési kötelezettségünk pontos összegét mostanra sikerült megállapítani, illetve a kisebb értékű beszerzéseket mostanra sikerült lezárni.

Fentiek alapján javaslom a T. Képviselő-testületnek, hogy döntsön a mellékelt számlákkal igazolt, összesen 62.049.-Ft összegű kisebb beszerzések jóváhagyásáról, elfogadásáról; vállaljon az önkormányzat kötelezettséget a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ, mint bérebe adó részére, a Budapest, VIII. ker. Kis Stáció utca 5. szám (hrs: 350604/0/A/2) alatti bérlemény vonatkozásában 278 e Ft elmaradt bérleti díj és járulékai megfizetésére, végül vállaljon kötelezettséget 79.265 Ft összegben az önkormányzatot terhelő elmaradt ki nem fizetett mobil telefonszámlák kifizetésére.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. kötelezettséget vállal 62.500.-Ft összegben Dr Dady Kálmán elnök által teljesített kisebb összegű beszerzések kifizetésére (taxi számla, irodai eszközök, koszorú)**
- 2. kötelezettséget vállal az önkormányzatot terhelő, az általa Budapest, VIII. ker. Kis Stáció utca 5. szám (hrs: 350604/0/A/2) alatti helyiség címen bérelt pince helyiség elmaradt bérleti díjának megfizetésére 278 e Ft összegben.**
- 3. kötelezettséget vállal 79.265 Ft összegben az önkormányzatot terhelő, elmaradt, ki nem fizetett mobil telefonszámlák kifizetésére.**

1.-3. pont fedezete:

Dr Dady Kálmán elnök által 2017. augusztus 30-án az önkormányzat bankszámlájáról felvett 500 e Ft összegű készpénz.

Felelős: Dr. Dady Kálmán elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2017. december 13.



ELŐTERJESZTŐ: DR. DADY KÁLMÁN ELNÖK JÓZSEFVÁROSI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Román Önkormányzat Képviselő-testülete
2017. december 14. (csütörtök) 16:00 órai kezdettel tartandó
3. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Beszámoló a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználásáról**
Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Beszámoló a 2016. évi feladatlapú központi költségvetési támogatás felhasználásáról**
Előterjesztő: Dr. Dady Kálmán elnök (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2017. december 06.

Üdvözlettel:

Dr. Dady Kálmán elnök
elnök s.k.

Feljegyzés

Alulírott Németh Edina, a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának köztisztviselője, mint a Józsefvárosi Román Önkormányzat képviselő-testületi ülései jegyzőkönyveinek leírója, a Józsefvárosi Román Önkormányzat 2017. december 14-i és december 18-i képviselő-testületi üléséről készült jegyzőkönyveket az alábbiak szerint javítom, tekintettel arra, hogy a jegyzőkönyvekben a határozatok sorszámozásában elírás történt.

A Józsefvárosi Román Önkormányzat **2017. december 14-i** képviselő-testületi üléséről készült jegyzőkönyvben szereplő határozatok száma javítás után helyesen az alábbi:

49/2017 (XII.14) helyett helyesen: **58/2017 (XII.14)**

50/2017 (XII.14) helyett helyesen: **59/2017 (XII.14)**

51/2017 (XII.14) helyett helyesen: **60/2017 (XII.14)**

52/2017 (XII.14) helyett helyesen: **61/2017 (XII.14)**

53/2017 (XII.14) helyett helyesen: **62/2017 (XII.14)**

A Józsefvárosi Román Önkormányzat **2017. december 14-i közmeghallgatás** tárgyú képviselő-testületi üléséről készült jegyzőkönyvben szereplő határozatok száma javítás után helyesen az alábbi:

54/2017 (XII.14) helyett helyesen: **63/2017 (XII.14)**

55/2017 (XII.14) helyett helyesen: **64/2017 (XII.14)**

A Józsefvárosi Román Önkormányzat **2017. december 18-i** képviselő-testületi üléséről készült jegyzőkönyvben szereplő határozatok száma javítás után helyesen az alábbi:

56/2017 (XII.18) helyett helyesen: **65/2017 (XII.18)**

57/2017 (XII.18) helyett helyesen: **66/2017 (XII.18)**

58/2017 (XII.18) helyett helyesen: **67/2017 (XII.18)**

59/2017 (XII.18) helyett helyesen: **68/2017 (XII.18)**

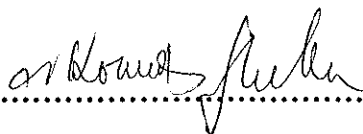
60/2017 (XII.18) helyett helyesen: **69/2017 (XII.18)**

61/2017 (XII.18) helyett helyesen: **70/2017 (XII.18)**

Budapest, 2017. december 20

.....


Németh Edina

.....


dr. Kovács Gabriella